

**正式駕駛執照及駕駛教師執照
新領、續領及加領申請表**
**APPLICATION FOR NEW ISSUE,
RENEWAL & ADDITION FULL DRIVING
LICENCE & DRIVING INSTRUCTOR'S LICENCE**

(不適用於申請暫准駕駛執照、學習駕駛執照及免試簽發正式駕駛執照)
(Not Applicable to Application for Probationary Driving Licence, Learner's Driving Licence or Direct Issue of Full Driving Licence)

請閱讀各項須知，並以正楷填寫及在適當方格內加上 ✓ 號。

Please read the notes overleaf, complete the form in BLOCK LETTERS and enter ✓ in the appropriate box(es).

本欄不必填寫 FOR OFFICIAL USE ONLY

O	
P	

Receiving Officer's Signature

甲部 PART A

申請人資料 PARTICULARS OF APPLICANT

姓名 NAME

*先生 Mr.	1	英文姓名 (姓氏先行，名字隨後) In English— <i>Surname first, then Other Names</i> 身分證明文件號碼 IDENTITY DOCUMENT NO.: _____ 中文姓名 In Chinese
夫人 Mrs.	2	
小姐 Miss	3	
女士 Ms.	4	

住址 Residential Address
 [注意：本署是以駕駛執照持有人／登記車主的住址為他／她於本署的登記地址，並以該地址與他／她聯絡和郵寄函件。因此，申請人必須在本申請表填寫其最新的住址。]
 (Note: The residential address of a driving licence holder/registered vehicle owner is his/her registered address in this Department, and will be used for the purposes of contact with him/her and mailing correspondence. Thus, the applicant must fill in his/her updated residential address in this application form.)

室 Flat/Room	樓 Floor	如以中文書寫地址，必須清楚寫明樓層，以免郵遞失誤	座 Block
大廈／屋苑名稱 Name of Building/Estate			
門牌號數及街道 (或鄉村) 名稱 Number and Name of Street (or Village)			
地區 District			

香港 Hong Kong
 九龍 Kowloon
 新界 New Territories

通訊地址 Correspondence Address
 [注意：如你以上所填報的住址並不能用作聯絡和郵遞用途，請在以下填寫你的通訊地址。]
 (Note: If you cannot use the above residential address for the purposes of contact and mailing, please fill in below your correspondence address.)

室 Flat/Room	樓 Floor	如以中文書寫地址，必須清楚寫明樓層，以免郵遞失誤	座 Block
大廈／屋苑名稱 Name of Building/Estate			
門牌號數及街道 (或鄉村) 名稱 Number and Name of Street (or Village)			
地區 District			

香港 Hong Kong
 九龍 Kowloon
 新界 New Territories

日間聯絡電話 Day Time Contact Tel No.: _____

乙部 PART B

申請內容 DETAILS OF APPLICATION

(1) 申請執照的類型 Licence Applied for

正式駕駛執照 Full Driving Licence

(七十歲或以上並申請正式駕駛執照人士適用)
(Applicable to a person aged 70 or above who applies for Full Driving Licence)

執照年期 Licence Period

一年期 1-year 三年期 3-year

駕駛教師執照 Driving Instructor's Licence

(2) 所需服務 Required Service

新領 First Issue[†] _____

續領 Renewal

加領 Addition of new entitlement(s)[†]

[†] 請看丁部，並填上車輛類別／組別代號
Please see Part D and enter Vehicle Class code(s)
/Group code(s)

本人現就以下事項作出聲明：
I declare hereby:

- (1) 本人的身體狀況：
My physical condition:
- (i) 有否身體殘缺(如四肢不全或手足活動不靈，請參閱注意事項(2))：
Suffering from any physical handicap such as a missing or defective limb (Please refer to Notes for Attention (2)):
§ 沒有/No 有，本人持有運輸署署長發出有關本人通過駕駛能力評估的批准信。
Yes, I have an approval letter granted by the Commissioner for Transport upon passing the driving ability assessment.
- (ii) 現時有否《道路交通(駕駛執照)規例》附表1(請參閱本申請表戊部)內的疾病或身體傷殘：
Suffering from any disease or physical disability as specified in the First Schedule to the Road Traffic (Driving Licences) Regulations (please refer to Part E):
§ 沒有/No 有，該疾病或身體傷殘是_____。
Yes, I am suffering from _____, which is a disease or physical disability specified in the First Schedule to the Road Traffic (Driving Licences) Regulations.
- (iii) 駕駛時是否須戴眼鏡或矯正視力的鏡片(請參閱注意事項(15))：
Need to wear glasses or corrective lenses when driving (Please refer to Notes for Attention (15)):
§ 否/No 是/Yes
- (iv) 駕駛時是否須戴助聽器：
Need to wear hearing aids when driving:
§ 否/No 是/Yes
- (2) 運輸署署長曾否在任何時間，基於以上(1)(ii)所提出的疾病或身體傷殘，或任何其他疾病或身體傷殘而拒絕向本人發出駕駛執照或拒絕將其續期：
Whether the Commissioner has at any time, because of the disease or physical disability as specified in (1)(ii) above or any other disease or physical disability, refused to issue me a driving licence or renew my driving licence:
§ 否/No 有，本人曾患有：_____。
Yes, please specify the disease or physical disability: _____
- (3) 本人的居留身份(適用於商用車輛駕駛執照申請人)：
My residence status (applicable to applicants of Commercial Vehicle Driving Licence):
本人是/ I am § 香港永久性居民身份證持有人；或
the holder of a Hong Kong **Permanent** Identity Card; or
§ 香港永久性居民身份證以外的香港身份證持有人；並且不受任何逗留條件所規限，但《入境條例》(第115章)第2(1)條所界定的逗留期限除外；或
the holder of a Hong Kong Identity Card (**other than** a Hong Kong Permanent Identity Card) and I am not subject to any condition of stay other than a limit of stay as defined in section 2(1) of the Immigration Ordinance (Cap 115); or
§ 並非上述兩類居留身份的人士，但本人有需要在香港執行商業駕駛職務。
not a person of the above residence status, but I am required to perform commercial driving for employment purpose in Hong Kong.
- (4) 本人謹此聲明現時所申請的執照種類未曾被暫時吊銷或取消，而本人亦沒有被取消持有或領取駕駛執照的資格。
I hereby declare that the class of licence that I am applying for has not been suspended or cancelled and I am not disqualified from holding or obtaining a driving licence.
- (5) 本人以上聲明均屬真實事實。本人明白如故意在本申請表填報失實資料，根據《道路交通條例》(第374章)第111條第(3)款的規定，本人可被判罰款\$5,000及監禁6個月。
My declarations above are true and correct. I understand that, if I knowingly make any statement or provide any information in this application form which is false in any material particular, I shall be liable under Section 111(3) of Road Traffic Ordinance (Cap. 374) to a fine of \$5,000 and imprisonment for 6 months.

申請人簽署 *Signature of Applicant*: _____ 日期 *Date*: _____

丁部 PART D

車輛類別/組別代號 VEHICLE CLASS/GROUP CODES

駕駛執照 — 車輛類別代號

Driving Licence — Vehicle Class Codes

代號 Code	車輛類別	Vehicle Class
1	私家車	Private Car
2	輕型貨車	Light Goods Vehicle
3	電單車	Motor Cycle
4	私家小巴	Private Light Bus
5	公共小巴	Public Light Bus
6	的士	Taxi
9	私家巴士	Private Bus
10	公共巴士	Public Bus
15	傷殘者車輛	Invalid Carriage
16	政府車輛	Government Vehicle
17	專利公共巴士	Public Bus — Franchised
18	中型貨車	Medium Goods Vehicle
19	重型貨車	Heavy Goods Vehicle
20	掛接式車輛	Articulated Vehicle
21	特別用途車輛	Special Purpose Vehicle
22	機動三輪車	Motor Tricycle
A	裝有自動傳動系統之車輛	Class/Type of vehicle with automatic transmission

駕駛教師執照 — 組別代號

Driving Instructor's Licence — Group Codes

代號 Code	組別 Group
GP 1	私家車及輕型貨車 Private car and light goods vehicle
GP 2	公共小巴、私家小巴、公共巴士及私家巴士 Public light bus, private light bus, public bus and private bus
GP 3	中型貨車、重型貨車及掛接式車輛 Medium goods vehicle, heavy goods vehicle and articulated vehicle
GP 4	電單車及機動三輪車 Motor cycle and motor tricycle
GP 5	政府車輛 Government vehicle

商用車輛類別

Commercial vehicle class(es)

私家小巴、公共小巴、的士、私家巴士、公共巴士、專利公共巴士、中型貨車、重型貨車、掛接式車輛及特別用途車輛。 Private Light Bus, Public Light Bus, Taxi, Private Bus, Public Bus, Public Bus-Franchised, Medium Goods Vehicle, Heavy Goods Vehicle, Articulated Vehicle and Special Purpose Vehicle.

- (1) 癲癇症。
 - (2) 高血壓或其他因由，以致有可能突然暈眩或昏倒以致失去能力。
 - (3) 精神紊亂，以致執照申請人或持有人(視屬何情況而定)有可能根據《精神健康條例》(第136章)被羈留或以住院病人身分在該條例所指的精神病院接受治療。
 - (4) 任何導致肌肉不受控制的狀況。
 - (5) 未受控制的糖尿病。
 - (6) 不能在白天充足光線下讀出與他相距 23 米的登記號碼(有需要者在配戴眼鏡或其他矯正視力鏡片作為協助，仍不能讀出)。
 - (7) 任何其他疾病或傷殘，而該疾病或傷殘很可能令申請人或持有人沒有能力在不危及公眾安全的情況下，有效地駕駛或控制該執照所指的汽車或經適當改裝的汽車；但失聰本身並不作為上述的傷殘。
- (1) Epilepsy.
 - (2) Liability to sudden attacks of disabling giddiness or fainting due to hypertension or any other cause.
 - (3) Mental disorder for which the applicant for the licence, or, as the case may be, the holder of the licence is liable to be detained under the Mental Health Ordinance (Cap. 136) or is receiving treatment as an in-patient in a mental hospital within the meaning of that Ordinance.
 - (4) Any condition causing muscular incoordination.
 - (5) Uncontrolled diabetes mellitus.
 - (6) Inability to read at a distance of 23 metres in good daylight (with the aid of spectacles or other corrective lenses, if worn) a registration mark.
 - (7) Any other disease or disability which is likely to render him incapable of effectively driving and controlling a motor vehicle or suitably adapted motor vehicle to which such licence refers without endangering public safety, provided that deafness shall not of itself be deemed to be any such disability.

所需文件及費用 REQUIRED DOCUMENTS AND FEES

- (1) 身分證明文件的正本或副本(香港永久性居民：香港永久性居民身份證；香港居民：香港身份證；非香港居民：護照或有效旅行證件)(商用車輛類別正式駕駛執照之申請除外)；
- (2) 如你持有香港永久性居民身份證，或持有香港身份證(香港永久性居民身份證以外的香港身份證)，並且不受任何逗留條件所規限(但《入境條例》(第115章)第2(1)條所界定的逗留期限除外)，請提供你的香港永久性居民身份證的副本，或香港身份證的副本及有效旅行證件的**正本及副本**(只適用於商用車輛類別正式駕駛執照之新領、續領或加領申請)；
- (3) 駕駛考試表格的**正本**[不適用於：(a) 續領正式駕駛執照及(b) 於完成暫准駕駛期之後新領或加領正式駕駛執照]；
- (4) 註冊醫生簽發的運輸署體格檢驗證書 TD256(只適用於年滿七十歲或以上並申請正式駕駛執照的人士)；
- (5) 現時地址的證明(住址及通訊地址)正本或副本(例如水/電/煤氣/手提電話費單或銀行信件等)，而該地址證明需距今不超過三個月。如有查詢，可致電 2804 2600；
- (6) 駕駛政府車輛許可證(GF8)或所屬政府部門發出的證明信函(只適用於政府車輛駕駛執照持有人)；及
- (7) 應繳費用——如以支票/銀行本票付款，請劃線並寫明「香港特別行政區政府」為收款人，並在支票/銀行本票背面寫上你的姓名、身分證明文件號碼及日間聯絡電話號碼；請勿郵寄現款。

正式香港駕駛執照	費用 (\$)
(a) 申請人年齡為 60 歲或未滿 60 歲	900
(b) 申請人年齡超過 60 歲	
——就有效期的每一年而言牌費(不足一年的零數亦作一年計)	52
——交通意外傷亡援助基金每年徵款	38
——駕駛教師執照	760

有關申請費用或會更改。如欲知最新費用，你可於本署各牌照事務處詢問處，或致電顧客服務熱線 2804 2600/1823 電話中心查詢、參閱牌照事務處的牌照費用表(TD341)或瀏覽運輸署網頁(www.td.gov.hk)。

- (1) Original or photocopy of identity document (Hong Kong Permanent Identity Card for Hong Kong permanent residents; Hong Kong Identity Card for Hong Kong residents; passport or valid travel document for non Hong Kong residents) (except for application for full driving licence for commercial vehicle class(es));
- (2) If you are the holder of a Hong Kong Permanent Identity Card, or the holder of a Hong Kong Identity Card (other than a Hong Kong Permanent Identity Card) and are not subject to any condition of stay other than a limit of stay as defined in section 2(1) of the Immigration Ordinance (Cap. 115), please provide the **photocopy** of your Hong Kong Permanent Identity Card, or **photocopy** of your Hong Kong Identity Card and **both the original and photocopy** of valid travel document (applicable to first issue/renewal/addition of full driving licence for commercial vehicle class(es));
- (3) **Original** driving test form [not applicable to: (a) renewal of full driving licence; and (b) first issue of or addition of driving entitlement to full driving licence after completion of the probationary driving period];
- (4) Medical examination report form TD256 duly completed by a registered medical practitioner (applicable to a person aged 70 or above who applies for Full Driving Licence);
- (5) Original or photocopy of proof of present address (residential address and correspondence address) which is issued not more than 3 months from now (e.g. water/electricity/gas/mobile phone bill or bank correspondence.) For enquiries, please call 2804 2600;
- (6) Government driving permit (GF8) or documentary proof issued by Government department (applicable to holder of driving licence for Government Vehicle only); and
- (7) The appropriate fee—if paid by cheque/cashier order, please make cheque/cashier order payable to either “**The Government of the Hong Kong Special Administrative Region**” or “**The Government of the HKSAR**” and crossed. Please write down your name, identity document number and daytime contact telephone number on the back of the cheque/cashier order; cash should not be sent by post.

Full Hong Kong Driving Licence	Fee(\$)
(a) For applicants aged at 60 years or below	900
(b) For applicants aged over 60 years	
——Licence fee for every year (or any part thereof) of validity period	52
——Traffic Accident Victims Assistance Fund annual levy	38
——Driving Instructor's Licence	760

The application fee may be subject to change. For enquiry about the updated application fee, you may make enquiries at the enquiry counters of Licensing Offices or from Customer Service Hotline 2804 2600/1823 Call Centre, refer to the licence fees table (TD341) from licensing offices, or visit Transport Department's website (www.td.gov.hk) for information.

郵遞/投遞箱申請 APPLICATION BY POST / DROP BOX

- (1) 請在支票/銀行本票背面寫上你的姓名、身分證明文件號碼及日間聯絡電話號碼。
Please write down your name, identity document number and daytime contact telephone number on the back of the cheque/cashier order.
- (2) 請填上你的付款資料。Please fill in your remittance details.
銀行名稱
Name of bank _____
付款總額
Amount paid _____
支票/銀行本票號碼
Cheque/Cashier Order No. _____

如以郵遞申請，請寄往以下地址(請沿虛線剪下)

運輸署觀塘牌照事務處
東九龍郵政信箱68115號

TD557

為方便本署郵寄本申請表所申請的執照給你，請在以下填上你的姓名及你於本申請表甲部所填寫的住址/通訊地址。
To facilitate us to mail the licence applied under this application form to you, please fill in below your name and residential address/correspondence address provided in Part A of this application form.

姓名 Name _____

住址/通訊地址 Residential Address/Correspondence Address _____

一般事項

- (1) 在填寫本申請表前，請你閱讀本署《怎樣申請駕駛執照》小冊子。你可在運輸署各牌照事務處索取這小冊子，或瀏覽運輸署網站：www.td.gov.hk。
- (2) 殘疾人士如欲申請駕駛執照，請聯絡本署駕駛事務組（電話：2713 7262）安排駕駛能力評估，若你能通過上述的評估或檢查，運輸署署長將向你發出批准信，參加駕駛考試及申領合適的駕駛執照。
- (3) 如你在日後患上任何疾病或身體傷殘可令你在駕駛時對公眾構成危險，你須立即以書面向運輸署署長報告。
- (4) 如果申請由代理人遞交，代理人必須同時出示其本人的身分證明文件正本，以作記錄。
- (5) 若有法庭命令指示運輸署署長拒絕向你簽發駕駛執照，運輸署署長無權向你簽發有關牌照。
- (6) 有關申領駕駛執照，如申請人曾以支票支付未繳付的交通罰款，運輸署會在以支票付款日七個工作天後，才辦理有關申請。

正式駕駛執照

- (7) 你可在完成有關車輛類別的暫准駕駛期後三年內申領該車輛類別的正式駕駛執照；否則，你須重新申請學習駕駛執照，在有關車輛類別駕駛測驗中取得合格，並在再完成暫准駕駛期後，才能申請該車輛類別的正式駕駛執照。
- (8) 倘你在暫准駕駛期內觸犯指定的交通違例事項但並未被法庭定罪，你仍可申領正式駕駛執照。不過，如果你日後被法庭裁定該項違例罪名成立，則已獲發的正式駕駛執照將會被取消，而已繳付的牌照費將不會獲得退還。因此，在申請正式駕駛執照時，請留意你曾在暫准駕駛期間觸犯指定的交通違例事項，及是否已符合領取正式駕駛執照的資格，以免日後因有關違例事項被定罪而引致你的正式駕駛執照被取消。
- (9) 如你的正式駕駛執照，因在暫准駕駛期內曾觸犯了一次「輕微」道路交通違例事項而被取消，你需要在正式駕駛執照被取消日起計3年內申請重新發出暫准駕駛執照。在圓滿完成所需要延長的暫准駕駛期後，你便可以再次申領正式駕駛執照。
- (10) 如欲申請新領、續領或加領商用車輛之正式駕駛執照，你必須是有效的香港永久性居民身份證持有人；或是香港永久性居民身份證以外的香港身份證持有人，並且不受任何逗留條件所規限（但《入境條例》（第115章）第2(1)條所界定的逗留期限除外）。

強制修習駕駛改進課程

- (11) 如你曾被要求修習和完成強制駕駛改進課程而你並未遵從該要求完成有關課程，運輸署署長不得向你發出或重新發出駕駛執照，或將駕駛執照續期。

更改個人資料

- (12) 如任何駕駛執照持有人／登記車主曾向運輸署署長提供其姓名、地址或身分證明文件有所改變，他／她須在改變出現後72小時內以書面或遞交已填妥的運輸署表格TD559，將有關改變通知運輸署署長，並需提交有關改變的證明。任何人無合理辯解而違反此規定，即屬犯罪，可處罰款\$2,000元。如屬姓名的改變或身分證明文件的改變，駕駛執照持有人／登記車主亦須將現有的駕駛執照正本（如持有）、駕駛教師執照正本（如持有）、車輛登記文件正本（如持有）、車輛牌照（如持有）及自訂登記號碼分配證明書（如持有）送交運輸署署長，以作修改。
- (13) 運輸署署長在處理牌照申請時，可要求申請人出示其現時地址的證明（住址及通訊地址，例如水／電／煤氣／手提電話費單或銀行信件等，而該地址證明需距今不超過三個月），以及可在申請人出示該等證明之前，暫停處理該申請。因此，請申請人士帶同現時地址的證明，並在牌照事務處人員要求下，出示該地址證明。
- (14) 所有在本署以你的身分證明文件號碼登記的車輛牌照或駕駛執照的記錄，會根據你在本申請表內填報的地址而同時更改。
- (15) 如欲運輸署署長刪除在駕駛執照和駕駛教師駕駛執照內「須戴眼鏡或矯正視力的鏡片」的駕駛限制，申請人須遞交由註冊醫生或專業視光師發出的證明書（正本及副本），並附上駕駛執照或駕駛教師駕駛執照正本（如持有）。

General Information

- (1) You are advised to read the information booklet “How to Apply for a Driving Licence” before completion of this application form. You can obtain this booklet at all Licensing Offices or our website: www.td.gov.hk.
- (2) People with disabilities who wish to apply for a driving licence may contact Driving Services Section of Transport Department (Tel.: 2713 7262) for the arrangement of an appointment for driving ability assessment. Subject to the result of the assessment, you will be given an approval letter for applying for driving test and appropriate licence from the Commissioner for Transport.
- (3) If you subsequently suffer from any disease or physical disability which may cause the driving by you to be a source of danger to the public, you should report in writing to the Commissioner for Transport immediately.
- (4) If the application is submitted by an agent, the agent is also required to produce his/her own original identity document for record purpose.
- (5) The Commissioner for Transport is not empowered to issue any driving licence to you if there are any outstanding court orders directing the Commissioner for Transport to refuse to issue the licence to you.
- (6) If applicant has used cheque to settle payment of outstanding traffic fines, application for issue/renewal of driving licence would only be processed after 7 working days from the date of cheque payment.

Full Driving Licence

- (7) You can apply for full driving licence for the respective vehicle class(es) within 3 years from the date of completion of the relevant probationary driving period for the relevant vehicle class; otherwise, you will have to re-apply for a learner's driving licence, pass the driving test of the relevant vehicle class(es) and complete the probationary driving period again before you can apply for a full driving licence for the respective vehicle class(es).
- (8) If you have committed a specified offence during the probationary driving period but have not been convicted during the probationary driving period, you will still be eligible for applying a full driving licence. However, the full driving licence that you have obtained shall be **cancelled** and the licence fee paid shall not be refunded if you are convicted of the offence at a later date. Therefore, in submitting your application for full driving licence, your attention is drawn to whether you have committed a specified offence during your probationary driving period and whether you have fulfilled the requirements for obtaining a full driving licence, in order to avoid any subsequent cancellation of your full driving licence upon conviction of the offence.
- (9) If your full driving licence has been cancelled upon conviction of a “minor” offence committed during the probationary driving period, you must apply for reissue of probationary driving licence within 3 years from the cancellation date of your full driving licence. You will be eligible for applying for a full driving licence after satisfactorily completion of the extended probationary driving period.
- (10) If you apply for a full driving licence with commercial vehicle class(es), you must be the holder of a Hong Kong Permanent Identity Card; or the holder of a Hong Kong Identity Card (other than a Hong Kong Permanent Identity Card) and are not subject to any condition of stay (other than a limit of stay as defined in section 2(1) of the Immigration Ordinance (Cap.115)).

Mandatory Attendance of Driving Improvement Course

- (11) If you have been required to attend and complete mandatory attendance of driving improvement course(s) and you have not complied with the requirement, the Commissioner for Transport shall not issue, reissue or renew a driving licence to you.

Change of Personal Particulars

- (12) If a **change occurs in the name, address or identity document** of a driving licence holder/registered vehicle owner previously provided by the driving licence holder/registered vehicle owner to the Commissioner for Transport, the driving licence holder/registered vehicle owner shall, within 72 hours of the change, notify the Commissioner for Transport in writing or by submitting the completed Transport Department Form (TD 559) with the proof of change. Any person who without reasonable excuse contravenes such requirement commits an offence and is liable to a fine of \$2,000. For cases of change of name or change of identity document, the driving licence holder/registered vehicle owner shall also deliver to the Commissioner for Transport the existing original driving licence (if applicable), original driving instructor's licence (if applicable), original vehicle registration document (if applicable), vehicle licence (if applicable) and Certificate of Allocation of Personalized Registration Mark (if applicable) for amendment.
- (13) The Commissioner for Transport may, in processing licensing application, require the applicant to **produce proof of his/her present address** (residential and correspondence address, e.g. water/electricity/gas/mobile phone bill or bank correspondence), and may **suspend the processing of the application** until the production of such proof. Applicants please bring along your proof of present address (issued not more than 3 months from now) for presentation as and when requested by officers of licensing offices.
- (14) For any change of address notified in this application form, all vehicle/driving licence records of the applicant under the same identity document held by this Department will also be changed.
- (15) If you wish to apply to the Commissioner for Transport for deletion of the driving restriction “To wear glasses or corrective lenses”, please provide **original and copy** of medical certification or certificate, issued by Registered Medical Practitioner/Registered Optometrist and your **original** driving licence or your **original** driving instructor's licence (if applicable).

交回申請表地點 PLACE OF SUBMISSION

填妥申請表後，可

- (甲) 郵寄至東九龍郵政信箱 68115 號，運輸署觀塘牌照事務處(本署收到申請後，會在 10 個工作天內將成功申請的執照以掛號信寄回給你)；或
- (乙) 親自或由代理人交回下列地點(如果申請由代理人遞交，代理人必須出示其本人的身分證明文件正本，以作記錄)：——
- (一) 香港金鐘道 95 號統一中心 3 樓運輸署香港牌照事務處；或
 - (二) 九龍長沙灣道 303 號長沙灣政府合署 2 樓運輸署九龍牌照事務處；或
 - (三) 九龍觀塘鯉魚門道 12 號東九龍政府合署 5 字樓運輸署觀塘牌照事務處；或
 - (四) 新界沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 2 樓運輸署沙田牌照事務處。

如需查詢運輸署各牌照事務處服務時間，可致電 2804 2600 或瀏覽運輸署網站：www.td.gov.hk。

You can submit your application either

- (A) By post to Transport Department Kwun Tong Licensing Office, P. O. Box 68115, Kowloon East Post Office, Kowloon (upon receipt of application, the successfully applied licence will be posted to you by registered post within 10 working days); or
- (B) In person or by agent to (if the application is submitted by an agent, the agent is required to produce his/her own original identity document for record purpose):—
- (1) Transport Department Hong Kong Licensing Office at 3/F., United Centre, 95 Queensway, Hong Kong; or
 - (2) Transport Department Kowloon Licensing Office at 2/F., Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon; or
 - (3) Transport Department Kwun Tong Licensing Office at 5/F., Kowloon East Government Offices, 12 Lei Yue Mun Road, Kowloon; or
 - (4) Transport Department Sha Tin Licensing Office at 2/F., Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories.

For enquiry on service hours of Transport Department licensing offices, please call 2804 2600 or visit our website: www.td.gov.hk.

續領執照 RENEWAL OF LICENCE

- (1) 正式駕駛執照／駕駛教師執照
- (a) 你可於執照屆滿日期前四個月內申請續領，新執照將於現時執照屆滿日後一日起生效。
 - (b) 在執照屆滿後十五日內續領的新執照將於現時執照屆滿日後一日起生效。
 - (c) 在執照屆滿期十五日後續領的新執照將於續領日起生效。
 - (d) 凡執照已屆滿超過三年，不得續領。
- (1) Full Driving Licence/Driving Instructor's Licence
- (a) You may apply for renewal of licence within four months prior to the expiry date of the current licence. Licence renewed in advance will be valid from the day immediately after its current expiry date.
 - (b) Licence renewed within 15 days after its current expiry date is to become effective from the day immediately after its current expiry date.
 - (c) Licence renewed after 15 days of its expiry is to be effective from the date of renewal.
 - (d) Licence which has expired for a period of more than three years shall not be renewed.

個人資料的說明 NOTES ABOUT PERSONAL DATA

收集目的

- (1) 運輸署會使用透過本申請表所獲得的個人資料作以下用途：
- (a) 辦理有關審批你在本申請表中所提出的申請的事務；
 - (b) 依照道路交通(車輛登記及領牌)規例第 4(2) 條的規定，保存一份車輛記錄，讓市民索閱；(只適用於與車輛有關的申請)
 - (c) 依照道路交通(駕駛執照)規例第 39 條的規定，保存一份詳列駕駛執照上各細項的記錄；(只適用於與駕駛執照有關的申請)
 - (d) 辦理有關交通及運輸的事務；及
 - (e) 方便運輸署與你聯絡。
- (2) 你必須提供本申請表所要求的個人資料。假如你未能提供所需資料，你的申請可能不獲接納。

獲轉交資料的部門／人士

- (3) 你透過本申請表所提供的個人資料會向下列人士／部門公開：
- (a) 其他政府部門、決策局及有關機構，以作上述第 1 段所列的用途；
 - (b) 任何人士，以作上述第 1 段 (b) 項所列的用途；及
 - (c) 隧道公司、青馬管制區營運者及青沙管制區營運者，以便該等機構執行與交通及運輸有關的法定職責。

索閱個人資料

- (4) 根據個人資料(私隱)條例第 18 及 22 條及附表 1 第 6 條，你有權索閱及修正你的個人資料。你的索閱權包括獲取本申請表所提供的個人資料副本一份。

查詢

- (5) 有關透過本申請表收集的個人資料的查詢，包括索閱及修正資料，應寄往香港金鐘道 95 號統一中心 3 樓牌照事務組行政主任／FRT 收啓。

Purposes of Collection

- (1) The personal data provided by means of this form will be used by Transport Department for the following purposes:
- (a) activities relating to the processing of your application in this form;
 - (b) maintenance of a register of vehicles for public access under regulation 4(2) of the Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations; (*applicable to vehicle-related applications only*)
 - (c) maintenance of a record of particulars of driving licences under regulation 39 of the Road Traffic (Driving Licences) Regulations; (*applicable to driving licence-related applications only*)
 - (d) activities relating to traffic and transport matters; and
 - (e) facilitating communication between Transport Department and yourself.
- (2) It is obligatory for you to supply the personal data as required by this form. If you fail to supply the required data, your application may be refused.

Classes of Transferees

- (3) The personal data you provided by means of this form may be disclosed to:
- (a) other Government departments, bureaux and relevant organizations for the purposes mentioned in paragraph 1 above;
 - (b) any person for the purpose mentioned in paragraph 1(b) above; and
 - (c) tunnel companies, Tsing Ma Control Area operator and Tsing Sha Control Area operator for execution of their statutory duties in traffic and transport matters.

Access to Personal Data

- (4) You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in sections 18 and 22 and principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided by this form.

Enquiries

- (5) Enquiries concerning the personal data collected by means of this form, including the making of access and corrections, should be addressed to the Licensing Section, 3/F, United Centre, 95 Queensway, Hong Kong. (Attn: Executive Officer/FRT)

Application by post to the following address (Please cut along the line)

Transport Department
Kwun Tong Licensing Office
P. O. Box 68115,
Kowloon East Post Office Kowloon